



Safety Sheet

60W USB type-C charger

ES

Instrucciones de seguridad y uso adecuado

Para garantizar una perfecta conexión y evitar el recalentamiento del conector:

- Introduzca con firmeza el conector en el enchufe del ordenador portátil.

• Apto para conectar ordenadores portátiles que no requieren más de 60 Vatios.

• Confirme que el tomacorriente de pared suministra el mismo tipo de corriente que se indica en el dispositivo.

• Antes del uso, asegúrese de que el aparato, el cable y el tomacorriente de pared están en perfecto estado.

• Compruebe que el aparato no ha sido colocado sobre una superficie sensible al calor y que el adaptador dispone de suficiente ventilación.

EN

Safety and proper usage information

To ensure the best connection and prevent overheating of the tip:

- Press the connector firmly into the notebook's socket.
- Only connect a notebook that requires 60 watts or less.
- Confirm that the wall outlet provides the same type of power indicated on the device, both Voltage [V] and frequency [Hz].
- Before use, verify that the device, the attached cable and the wall outlet are not damaged in any way.
- Make sure the device is not placed on a heat-sensitive surface and that the adapter has sufficient ventilation.

DE

Sicherheits- und Gebrauchshinweise

So gewährleisten Sie einen optimalen Anschluss und vermeiden die Überhitzung des Steckers:

- Drücken Sie den Anschlussstecker fest in die Buchse des Notebooks.
- Schließen Sie nur ein Notebook an, das maximal 60 Watt benötigt.
- Überprüfen Sie, ob die Steckdose den gleichen Strom führt, wie auf dem Gerät angegeben (Spannung [V] und Frequenz [Hz]).
- Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob das Gerät, das angeschlossene Kabel und die Steckdose in keiner Weise beschädigt sind.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf keinen wärmeempfindlichen Flächen steht und dass das Netzteil ausreichend belüftet wird.

IT

Informazioni sulla sicurezza e sul corretto utilizzo del dispositivo

Per ottenere il migliore collegamento possibile ed evitare eventuali surriscaldamenti dello spinotto:

- collegare il connettore premendolo a fondo nella presa del notebook.
- Assicurarsi di collegare soltanto notebook che richiedono una potenza minore o uguale a 60 watt.
- Accertarsi che la presa a parete fornisca lo stesso tipo di alimentazione indicato sul dispositivo per quanto concerne la tensione [V] e la frequenza [Hz].
- Prima dell'uso, verificare che il dispositivo, il cavo integrato e la presa a parete non risultino in alcun modo danneggiati.
- Assicurarsi che il dispositivo non venga collocato su superfici sensibili al calore e che l'adattatore disponga di sufficiente ventilazione.

FR

Informations sur la sécurité et l'utilisation correcte du produit

Pour garantir la meilleure connexion possible et empêcher l'échauffement abnormal de l'embout :

- Pressez fermement le connecteur dans la prise du portable.
- Branchez uniquement un ordinateur portable nécessitant 60 W ou moins.
- Vérifiez que la prise murale fournit le même type de courant que celui indiqué sur l'équipement, tant pour la tension [V] que pour la fréquence [Hz].
- Avant l'utilisation, vérifiez que l'équipement, le câble connecté et la prise murale ne sont endommagés en aucune façon.
- Assurez-vous que l'équipement n'est pas placé sur une surface sensible à la chaleur et que l'adaptateur dispose d'une ventilation suffisante.

NO

Sikkerhets- og bruksanvisning

Slik sørger du for best mulig forbindelse og at tuppen ikke overopphetes:

- Klem kontakten godt inn i utgangen på maskinen.
- Du må bare koble til en maskin som trenger 60 watt eller mindre.
- Forsikre deg om at stikkontakten gir samme type strøm som vist på strømforsyningenheten, både spennin [V] og frekvens [Hz].
- Før bruk må du kontrollere at ikke enheten, den tilkoblede kabelen eller stikkontakten er skadet på noen måte.
- Forsikre deg om at enheten ikke er plassert på en overflat som er følsom for varme og at adapteren har tilstrekkelig ventilasjon.

PT

Informações sobre segurança e a correcta utilização

Para assegurar a melhor ligação e impedir o sobreaquecimento do adaptador da ficha:

- Introduza bem o conector na tomada do computador portátil.
- Ligue apenas a um computador portátil que necessite de 60 watts ou menos.
- Confirme se a corrente eléctrica da tomada de parede é igual à indicada no dispositivo, que em termos de Voltagem [V] quer de frequência [Hz].
- Antes de utilizar, verifique se o dispositivo, o respectivo cabo e a tomada de parede não apresentam sinais de estarem danificados.
- Certifique-se de que o dispositivo não é colocado sobre uma superfície termossensível e que o adaptador tem ventilação suficiente.

NL

Informatie over veiligheid en correct gebruik

Voor de beste aansluiting en om te voorkomen dat de plug oververhit raakt:

- Druk de plug stevig in de aansluiting van de notebook.
- Kan alleen worden aangesloten op een notebook die 60 Watt of minder verbruikt.
- Controleer of zowel het voltage [V] als de frequentie [Hz] van het stopcontact hetzelfde is als wordt aangegeven op het apparaat.
- Voordat u het apparaat gebruikt, moet u controleren of het apparaat zelf, de aangesloten kabel en het stopcontact op geen enkele manier beschadigd zijn.
- Plaats het apparaat niet op een warmtegevoelig oppervlak en zorg ervoor dat de adapter voldoende wordt geventileerd.

FI

Turvallisuus- ja käyttötiedot

Näin takaat parhaan yhteyden ja estät kärjen ylikuumemisen:

- Paina liitin tukeasti notebook-kannettavan pistokkeeseen.
- Kytke ainoastaan notebook-kannettava, joka käyttää korkeintaan 60 wattia tehoa.
- Varmista, että pistorasiasta tuleva virta on laitteessa osoitetun kaltaista sekä jänniteeltään [V] että taajuudeltaan [Hz].
- Varmista ennen käyttöä, että laite, johto ja pistorasia eivät ole vahingoittuneet millään tavalla.
- Varmista, että laitetta ei aseteta lämmöölle herkälle alustalle ja että ilma sovitimen ympäillä voi kiertää riittävästi.

DA

Oplysninger om sikkerhed og korrekt brug

For at sikre den bedste forbindelse og forhindre overophedning af stikket:

- Sæt stikket rigtigt i computeren.
- Tilslut kun computere med et strømforbrug på 60 watt eller mindre.
- Kontroller, at stikkontakten leverer den strøm, der står anført på enheden, såvel Volt [V] som frekvens [Hz].
- Før brug kontrolleres det, at enheden, ledningen og stikkontakten ikke fremviser nogen form for skader.
- Placer aldrig enheden på overflader, der ikke tåler varme, og sørг altid for tilstrækkelig ventilation omkring enheden.

HR

Informacije o sigurnosti i pravilnom korištenju

Kako biste osigurali najbolju vezu i sprječili pregrijavanje vrha:

- Pritisnite priključak čvrsto u utičnicu prijenosnog računala.
- pojite samo prijenosno računalo koje zahtijeva 60 vati ili manje.
- Provjerite da li, zidna utičnica pruža istu vrstu energije kakva je označena na uredaju, i napon [V] i frekvenciju [Hz]
- Prije uporabe potvrdite da uredaj, priključeni kabel i zidna utičnica nisu oštećeni ni na koji način.
- Uvjelite se da uredaj nije postavljen na površinu osjetljivu na toplinu i da adapter ima dovoljnu ventilaciju.

SE	<p>Information för säker och korrekt användning</p> <p>För att garantera en bra anslutning och för att förhindra överhettning av kontaktspetsen:</p> <ul style="list-style-type: none"> Tryck in kontakten ordentligt i den bärbara datorns uttag. Anslut bara en bärbar dator som kräver 60 W eller mindre. Kontrollera att vägguttaget ger den typ av ström som anges på enheten, bärde vad gäller spänning [V] och frekvens [Hz]. Före användning ska du kontrollera att enheten, den inkopplade kabeln och vägguttaget inte är skadade på något sätt. Kontrollera att enheten inte är placerad på ett värmekänsligt underlag och att adapttern har tillräcklig ventilation. 		<p>CZ</p> <p>Informace o bezpečnosti a správném používání</p> <p>Optimální připojení a prevence přehřátí konektoru:</p> <ul style="list-style-type: none"> Zasuňte konektor pevně do zásuvky v notebooku. Připojte pouze notebook s příkonem 60 wattů a méně. Ověřte si, že typ proudu v zásuvce odpovídá proudu indikovanému na zdroji napájení, a to jak napětím [V], tak frekvencí [Hz]. Před použitím zařízení se ujistěte, že zařízení, připojený kabel ani zásuvka ve zdi nejsou žádným způsobem poškozeny. Zajistěte, aby zařízení nebylo umístěno na povrchu citlivém na teplo a aby byl adaptér dostatečně větrán. 	<p>HU</p> <p>A megfelelő és biztonságos használatra vonatkozó információk</p> <p>A csatlakozó legoptimálisabb csatlakoztatásának biztosítása és a túlmelegedés elleni védelem érdekében:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zasuňte konektor erősen a laptopba. • Csak olyan hordozható számítógépet csatlakoztasson, amely 60 wattot vagy kevesebbet igényel. • Ellenőrizze, hogy a fali aljzat ugyanolyan típusú áramot szolgáltat - feszültségeben [V] és frekvenciában [Hz] -, mint amilyen az eszközön fel van tüntetve. • Használat előtt győződjön meg arról, hogy az eszköz és a csatlakoztatott kábel, illetve a fali aljzat sértetlen. • Ugyeljen arra, hogy az eszköz nem kerüljön hőérzékeny felületekre, és hogy az adapter hűtése megfelelő legyen. 	<p>BG</p> <p>Информация относно безопасността и правилната експлоатация</p> <p>За осигуряване на най-добро свързване и предотвратяване на прегряване на накрайника:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Натиснете до упор конектора в контакта на ноутбука. • Свързвайте само такъв ноутбук, който изисква захранване 60 вата или по-малко. • Проверете дали мрежовият контакт осигурява същия вид захранване, който е посочен на устройството - напрежение [V] и честота [Hz]. • Преди използване проверете дали устройството, приложени кабел и мрежовия контакт не са повредени по някакъв начин • Уверете се, че устройството не е поставено на повърхност, чувствителна на топлина, както и че адаптера има достатъчно място за вентилация. 	<p>EL</p> <p>Информация относно безопасността и правилната експлоатация</p> <p>За осигуряване на най-добро свързване и предотвратяване на прегряване на накрайника:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Натиснете до упор конектора в контакта на ноутбука. • Свързвайте само такъв ноутбук, който изисква захранване 60 вата или по-малко. • Проверете дали мрежовият контакт осигурява същия вид захранване, който е посочен на устройството - напрежение [V] и честота [Hz]. • Преди използване проверете дали устройството, приложени кабел и мрежовия контакт не са повредени по някакъв начин • Уверете се, че устройството не е поставено на повърхност, чувствителна на топлина, както и че адаптера има достатъчно място за вентилация. 	<p>RS</p> <p>Informacije o bezbednosti i ispravnoj upotrebi</p> <p>Da biste obezbedili najbolju moguću vezu i sprečili pregrevanje priključka:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Priklučak gurnite u utičnicu na laptopu. • Priklučiti isključivo laptop koji iziskuje 60 vati ili manje. • Proverite da li zidna utičnica pruža istu vrstu napajanja kakvu je naznačena na uređaju, kako napon [V] tako i frekveniciju [Hz]. • Pre upotrebe proverite da li na uređaju, kabl u zidnoj utičnici ima bilo kakvih oštećenja. • Pazite da uređaj ne stavite na površinu koja je osjetljiva na toplotu, postaraјte se da adapter ima odgovarajuću ventilaciju.
SK	<p>Informácie o bezpečnosti a správnom používaní</p> <p>Zaistenie najlepšieho pripojenia a zabránenie prehriatu konektora:</p> <ul style="list-style-type: none"> Pevne zatlačte konektor do zásuvky notebooku. Pripájajte iba notebook, ktorý vyžaduje 60 wattov alebo mené. Overte si, že typ prúdu v zásuvke zodpovedá prúdu indikovanému na zariadení, a to ako napäťim [V], tak frekvenciu [Hz]. Pred použitím sa uistite, že zariadenie, pripojený kábel ani elektrická zásuvka nie sú poškodené. Uistite sa, že zariadenie nie je umiestnené na povrchu citlivom voči teplu a že je zabezpečené dostatočne vetranie adaptéra. 		<p>RO</p> <p>Informații privind siguranța și utilizarea corespunzătoare</p> <p>Pentru a asigura cea mai bună conexiune și a preveni supraîncalzirea vârfului:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Apăsați conectorul cu fermitate în priza notebook-ului. • Conectați numai notebook-urile care necesită 60 wăt sau mai puțin. • Verificați dacă priza de perete furnizează același tip de putere indicat pe unitatea de alimentare, atât tensiune [V] cât și frecvență [Hz]. • Înainte de utilizare, asigurați-vă că unitatea de alimentare, cablul și priza de perete nu sunt deteriorate în niciun fel. • Asigurați-vă că dispozitivul nu este plasat pe o suprafață sensibilă la căldură și că adaptorul are o ventilație suficientă 	<p>RU</p> <p>Информация по безопасности и надлежащему использованию</p> <p>Для обеспечения наилучшего соединения и предотвращения перегревания насадки:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Плотно вставьте соединитель в гнездо портативного компьютера. • Подключите только к портативному компьютеру, требующему мощности 60Вт или меньше. • Верифицируйте, что розетка питания соответствует типу питания, указанному на блоке питания, а также напряжение [V] и частота [Гц]. • Индентно использовать, убедитесь в отсутствии повреждений устройства, подключенного кабеля и розетки. • Убедитесь, что устройство не установлено на термоочувствительной поверхности, а адаптер имеет достаточную вентиляцию. 	<p>PL</p> <p>Informacje dotyczące bezpieczeństwa i prawidłowego użytkowania</p> <p>Aby zapewnić najlepsze połączenie i zapobiec przegrzewaniu się końcówki:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Należy podłączyć złącze do gniazda notebooka. • Można podłączać tylko notebook, który wymaga 60 W lub mniej. • Należy sprawdzić zgodność napięcia [V] i częstotliwości [Hz] w gniazdku elektrycznym z wartościami znamiennymi urządzenia. • Ubezpiecz się, że urządzenie, przewód i gniazdko elektryczne nie zostały uszkodzone w jakikolwiek sposób. • Należy upewnić się, że urządzenie nie zostało umieszczone na powierzchni wrażliwej na ciepło oraz że zasilacz ma zapewnioną odpowiednią wentylację. • Dla urządzeń podłączanych, gniazdo przyłączeniowe powinno być zamontowane blisko urządzenia i powinno być łatwo dostępne 	<p>UA</p> <p>Інформація щодо безпечної та належної експлуатації</p> <p>Для забезпечення надійного з'єднання та запобігання перегріву наконечника необхідно:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Щільно вставте роз'єм у гніздо ноутбука. • Тільки для підключення ноутбуків з адаптерами живлення потужністю 60 Вт або менше. • Переконайтесь, що характеристики живлення штепсельної розетки відповідають специфікаціям, вказаним на пристрії, а саме напруга [В] та частота[Гц]. • Перед використанням перевірте, що пристрій, підключений кабель та розетка не мають жодних пошкоджень.. • Переконайтесь, що пристрій не розташований на чутливій до тепла поверхні та що адаптер живлення має достатньо вільного простору для вентиляції. 	<p>AE</p> <p>معلومات السلامة والاستخدام السليم</p> <p>لضمان أفضل توصيل والوقاية من الحرارة الزائدة من طرف التوصيل:</p> <ul style="list-style-type: none"> • اضغط الموصل بإحكام في مقبس الكمبيوتر الدفتري. في معظم قطع التوصيل قم بتوصيل كمبيوتر دفتري يتطلب ٦٠ وات أو أقل. • تأكد أن المأخذ الكهربائي الموجود بالحائط يوفر نفس نوع الطاقة الموضح على الجهاز، سواء الجهد [V] أو التردد [Hz]. • قبل الاستخدام، تحقق من عدم تلف الجهاز أو الكابل المرفق أو مقبس الحائط بأي شكل من الأشكال. • تأكد من عدم وضع الجهاز على سطح حساس للحرارة، وأن المحول لديه ما يكفي من التهوية.
SI	<p>Varnostne informacije in informacije o ustrezni uporabi</p> <p>Če želite zagotoviti najboljšo povezavo in preprečiti pregravanje konice:</p> <ul style="list-style-type: none"> Trdno pritisnite priključek v vtičnico prenosnika. Povežite le prenosnik, ki zahteva 60 wattov ali manj. Preverite, da vtičnica omogoča isto vrsto napajanja, kot pa je označeno na napravi, preverite napetost [V] in frekvenco [Hz]. Pred uporabo preverite, da naprava, pritrjeni kabel in vtičnica niso poškodovani. Pazite, da naprava ni postavljena na površino, ki je občutljiva na toploto in da ima razdelilnik zadostno prezračevanje. 						